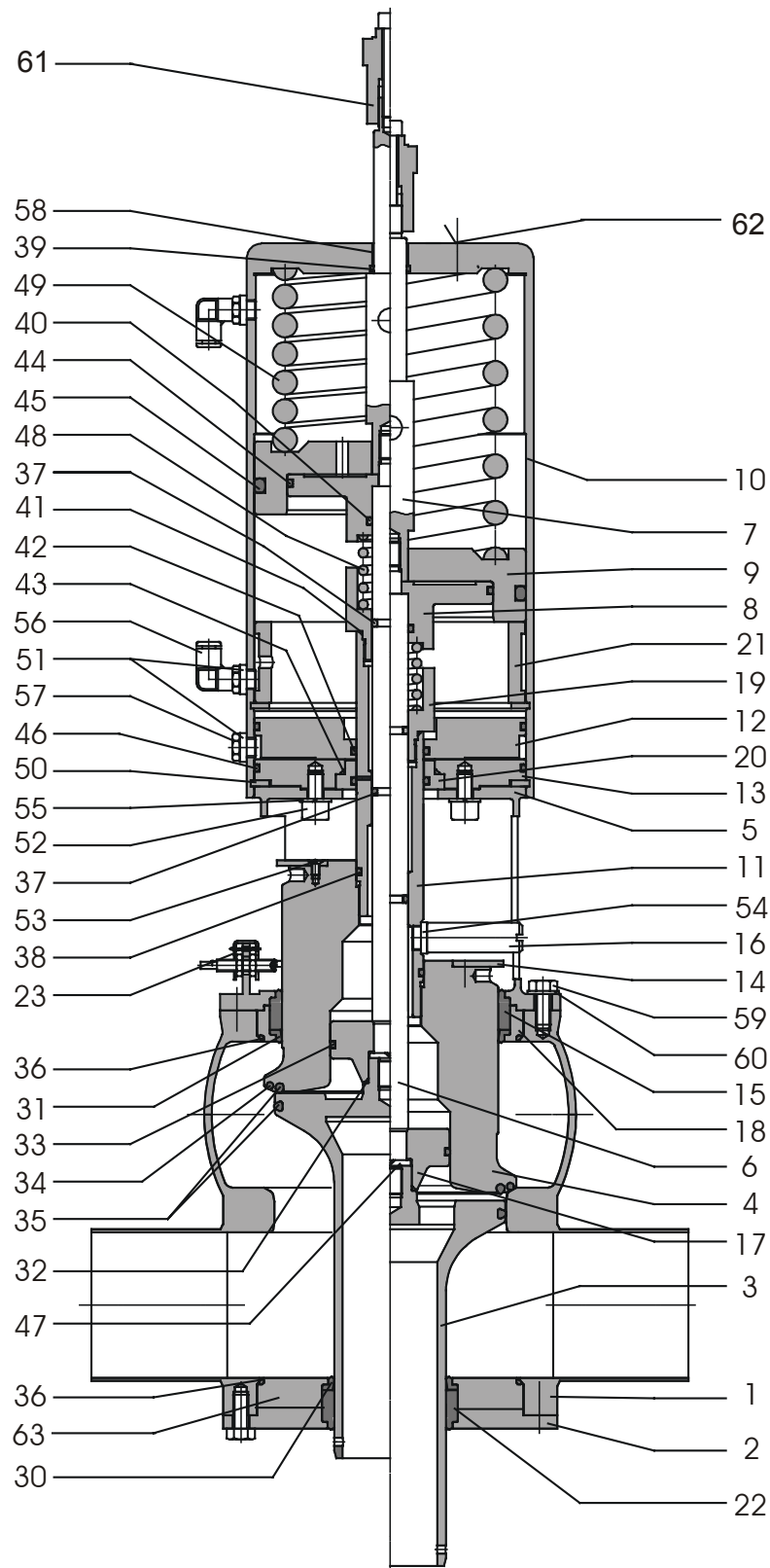


Ersatzteilliste / List of spare parts

Doppelsitzventil Typ D 620 PMO, DN 4", Cheese curd
Double seat valve type D 620 PMO, DN 4", Cheese curd



Zchn.-Nr. / Drawing no.

Artikel-Nr. / Article no.

erst. am/von 29.09.2004 Schmidt
gepr. am/von 29.09.2004 Graf

1

ED 2341528

Pos.	Stück Pièce	Benennung / Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
1	1	Gehäuse / Housing	1.4404	2123527	
2	1	Gehäusedeckel / Housing cap	1.4404	2140086	
3	1	Ventilteller / Valve disc	1.4404	2123516	
4	1	Schließhülse / Closing sleeve	1.4404	2123517	
5	1	Schließkopfaufnahme / Snaphead support	1.4301	2103508	
6	1	Spindelunterteil / Spindle base	1.4301	2117008	
7	1	Spindeloberenteil / Spindle base	1.4301	2123116	
8	1	Taktkolben / Stroke piston	1.4301	2102537	
9	1	Kolben / Piston	POM	2102515	
10	1	Zylinder / Cylinder	1.4301	2123518	
11	1	Zwischenstück / Connection	1.4301	2102525	
12	1	Einstellkolben / Adjustment piston	POM	2102202	
13	1	Zylinderboden / Cylinder plate	1.4301	2102526	
14	1	Scheibe / Disc	1.4301	2103509	
15	1	Führungsring / Guide ring *	PTFE	2122896	
16	1	Führungsstab / Guide rod	1.4301	2100340	
17	1	Ventiltellerführung / Valve disc guide	PEEK	2100749	
18	1	Aufnahme / Support	1.4404	2107570	
19	1	Federbuchse / Spring bushing	1.4301	2102528	
20	1	Führungsbuchse / Piston guide bush	POM	2140088	
21	1	Stützring / Thrust ring	POM	2102205	
22		Führungsring / Guide ring	PTFE	2140089	
23	1	Abdeckhaube Protect. Cover f. proximity switch	1.4301	2116636	

Dichtungssatz produktseitig best. aus: Compl. set of gaskets product side consist. of: *	2341561
Dichtungssatz antriebsseitig best. aus: Compl. set of gaskets actuator side consist. of: #	2340960

Bestellbeispiel / Order example:

1 Führungsring Pos. 15, Best.-Nr. 2122896 nach Liste ED 2341528
1 Guide ring pos. 15, order no. 2122896 as per list ED 2341528

Ersatzteilliste / List of spare parts

Doppelsitzventil Typ D 620 PMO, DN 4", Cheese curd
Double seat valve type D 620 PMO, DN 4", Cheese curd

Pos.	Stück Pièce	Benennung / Denomination	Werkstoff Material	Best.-Nr. Order no.	Abmessung Dimension
30		Profildichtung / Profile packing *	HNBR-FDA	2130748	
31	1	Profildichtung / Profile packing *	HNBR-FDA	2106654	
32	1	O-Ring / O-ring *	HNBR-FDA	2130782	Di 29 x 2,5
33	1	O-Ring / O-ring *	HNBR-FDA	2130781	Di 72 x 4
34	1	O-Ring / O-ring *	HNBR-FDA	2130857	Di 155 x 5
35	2	O-Ring / O-ring *	HNBR-FDA	2130799	Di 142 x 6
36	1	O-Ring / O-ring *	HNBR-FDA	2130858	Di 168 x 4
37	2	O-Ring / O-ring #	HNBR-FDA	2130776	Di 16 x 4
38	1	O-Ring / O-ring #	HNBR-FDA	2130775	Di 37 x 4
39	1	O-Ring / O-ring #	NBR	0116723	Di 22 x 3
40	1	O-Ring / O-ring #	NBR	2102124	Di 24 x 4
41	1	O-Ring / O-ring #	EPDM-FDA	2109454	Di 36 x 2
42	2	O-Ring / O-ring #	NBR	0116400	Di 45 x 4
43	1	O-Ring / O-ring #	EPDM-FDA	0995795	Di 60 x 3
44	1	O-Ring / O-ring #	EPDM	2102547	Di 129 x 4
45	1	O-Ring / O-ring #	NBR	2102530	Di 164 x 8
46	2	O-Ring / O-ring #	NBR	2102531	Di 172 x 4
47	1	Federring / Lock washer	A 2-70	0073239	DIN 127 – B16
48	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	0967356	D _A 42,3; D 6,3; L ₀ 60
49	1	Druckfeder / Compression spring	1.4310	2100235	D _M 141; D 16; L ₀ 295
50	2	Sicherungsring / Guard ring	Vernickelt / nickeled	2102532	DIN 472 – 182 x 4
51	3	Winkelschraubanschluß Angular screw-in-union		2116845	
52	4	Zylinderschraube / Socket head screw	A 2-70	0785733	DIN 912 – M 10 x 20
53	4	Senkschraube / Flat head screw	A 2-70	0055939	DIN 963 – M5 x 10
54	1	Dichtung / Sealing	PVDF	2102192	
55	4	Federring / Lock washer	A 2-70	0073882	DIN 127 – B5
56	3	Dichtung / Sealing	PVDF	2102536	
57	1	Blindstopfen / Blind plug	Vernickelt / nickeled	0992628	R ¼"
58	1	Gleitlager / Slide bearing	IGLIDUR	0475517	D22 x D24 x 15
59	8	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0075739	DIN 933 – M10 x 25
60	1	Federring / Spring ring	1.4301	0418350	DIN 127 – B10
61	1	Kontaktknopf / Contact head	1.4305	2101191	
62	4	Federring / Spring ring	1.4301	0073882	DIN 127 – B5
	4	Sechskantschraube / Hexagonal screw	A 2-70	0739268	DIN 933 – M5 x 8
63	1	Gehäusedeckel / Housing cap	1.4404	2140087	

Zchn.-Nr. / Drawing no.

Artikel-Nr. / Article no.

erst. am/von 29.09.2004 Schmidt
gepr. am/von 29.09.2004 Graf

3

ED 2341528